



IMMANUELSKYRKAN
EQUUMENIAKYRKAN STOCKHOLM

Valberedningens förslag till Immanuelskyrkans församlings årsmöte 2024



Proposal from the Election Committee
to the Annual Meeting of Immanuel Church 2024

*Var stadigt rotade i Kristus och hans kärlek!
Be rooted in Christ and His love!*

Ef/Eph 3:14-21

Valberedning 2023/2024 / Election Committee 2023/2024

Valberedningen valdes vid församlingsmöten den 15 oktober 2023, 26 november 2023 och 21 januari 2024 med följande medlemmar:

The Election Committee was elected at the Congregational Meeting on 15 October 2023, 26 November 2023 and 21 January 2024, with the following participants:

Valberedning / Election Committee

Samman kallande / Convenor

Karin Sandström

Medlemmar / Members

Vida Afua Attah

Thure Thorgren

Inga Johansson

Chungsoon Yoon

Jihyun Kim

Ajay Younes

Esther Nyiramugisha

Inga Johansson avgick ur valberedningen i mars.

Inga Johansson resigned from the election committee in March.

På årsmötet 2024 väljs en nomineringskommitté inför val av valberedning 2024/2025.

At the Annual Meeting 2024 a new Nominating Committee will be elected to propose an Election Committee for 2024/2025.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1	KONSTITUTIONELLA ORGAN / CONSTITUTIONAL BODIES	4
	FÖRSAMLINGENS STYRELSE / CHURCH BOARD	4
	REVISORER / AUDITORS	5
	VERKSAMHETSGRANSKANDE KOMMITTÉ* / MINISTRY EVALUATION COMMITTEE*	5
2	VERKSAMHETSÅD / COUNCILS	6
	SVENSKA VERKSAMHETSÅDET / SWEDISH COUNCIL	6
	INTERNATIONELLA VERKSAMHETSÅDET / INTERNATIONAL COUNCIL	6
	KOREANSKA VERKSAMHETSÅDET / KOREAN COUNCIL	6
3	KOMMITTÉER / COMMITTEES	7
3.1	VERKSAMHETSKOMMITTÉER / MINISTRY COMMITTEES	7
	DIAKONIKOMMITTÉN / DIACONAL MINISTRY COMMITTEE	7
	HÅLLBARHETSKOMMITTÉN / SUSTAINABILITY COMMITTEE	7
	MISSIONS- & BISTÅNDSKOMMITTÉN / MISSION & AID COMMITTEE	7
	MUSIKKOMMITTÉN / MUSIC COMMITTEE	8
3.2	VERKSAMHETSSTÖDJANDE KOMMITTÉER / MINISTRY SUPPORTING COMMITTEES	8
	ARKIVKOMMITTÉN / ARCHIVE COMMITTEE	8
	IMMANUEL SERVERINGSKOMMITTÉ / IMMANUEL CAFÉ COORDINATING COMMITTEE	8
	JULMARKNADSKOMMITTÉN / CHRISTMAS MARKET COMMITTEE	8
	KOMMITTÉN FÖR ARV, GÅVOR OCH TESTAMENTEN / BEQUESTS, GIFTS AND WILLS COMMITTEE	9
	KOMMITTÉN FÖR INFORMATIONSVÄRDAR/INFORMATION HOST COMMITTEE	9
	TOLKKOMMITTÉN / TRANSLATION COMMITTEE	9
4	GRUPPER / GROUPS	10
5	OMBUD / REPRESENTATIVES	11
	Equmeniakyrkans Kyrkokonferens / Uniting Church in Sweden Church Conference	11
	Hela Människan i Stockholms län / Hela Människan in Stockholm County	12
	Bilda Öst / Bilda East	13
	Stockholms Frikyrkoråd / Free Church Council	13
	Sociala Missionen	14

KONSTITUTIONELLA ORGAN / CONSTITUTIONAL BODIES

FÖRSAMLINGENS STYRELSE / CHURCH BOARD

Styrelsen består av ordföranden samt tolv ledamöter. Ordförande och halva antalet ledamöter väljs varje år. Om kandidaterna är fler än de som skall väljas görs valet med sluten omröstning.

The Board is made up of the Chair and twelve members. The Chair, and 50% of the members are elected each year. If the number of candidates is greater than the number of members, a secret vote will be held by a closed ballot.

omval = re-election

nyval = new election

år = year

Ordförande / Chair

Greger Hjelm (omval 1 år)

Övriga förslag till ledamöter / Other proposed members

Sex personer ska väljas på 2 år/Six people to be elected for 2 years

Erik Bengtsson (nyval 2 år)

Ingrid Eiken (nyval 2 år)

Tobias Ejeby (omval 2 år)

Désirée Pethrus (nyval 2 år)

Ulrika Thunström (nyval 2 år)

Ingrid Östlund (omval 2 år)

Information

Följande ledamöter är redan valda fram till årsmötet 2025:

The following members have already been elected until the 2025 annual meeting:

Evado Arfs

Mats Bernö

Peter Dobers

Barbro Ericsson

Karin Pettersson

Johan Sahlén

I tjänsten / Ex officio

Församlingens föreståndare / Senior pastor

Kanslichef / Chief of administration

Ledningsstöd / Leadership support

Carin Dernulf,

Marianne Eriksson

Erika Ershammar

REVISORER / AUDITORS

Ordinarie / Regulars

Martin Nääs, Christina Gotting

Suppleanter / Reserves

Sofia Wallén, Ingvar Kvernes

VERKSAMHETSGRANSKANDE KOMMITTÉ* / MINISTRY EVALUATION COMMITTEE*

Samman kallande / Convenor

Jonas Gustafsson

Medlemmar / Members

Sven Ersson

Agnetha Dalemark

*) för återslaggning till församlingens årsmöte / to report to the annual congregational meeting

VERKSAMHETSÅD / COUNCILS

SVENSKA VERKSAMHETSÅDET / SWEDISH COUNCIL

Ordförande / Chair

Inga Johansson (nyval 1 år)

Jonathan Ivansson (nyval 2 år)

Ann-Britt Lindholm (nyval 2 år)

Paulina Fröling (omval 2 år)

Camilla Widäng (omval 2 år)

Clara Rosenkvist (nyval 2 år)

Redan valda/ Previously elected t. 2025:

Iréne Andersson

Lars Tynnemark

Benjamin Ghavidel Rostami

I tjänsten / Ex officio

Ansvarig pastor / Lead pastor

Esther Kazen

INTERNATIONELLA VERKSAMHETSÅDET / INTERNATIONAL COUNCIL

Ordförande / Chair

Priscilla Musoki (omval 1 år)

Duncan James (nyval 2 år)

Redan valda/ Previously elected t. 2025:

John Davis

Richard Lemba Nyirenda

Sharon Preethi Gunasekhar

Pedro Jafeth Villasana Tinajero

Judy Muiru

I tjänsten / Ex officio

Ansvarig pastor / Lead pastor

Hugh Doyle

KOREANSKA VERKSAMHETSÅDET / KOREAN COUNCIL

Ordförande / Chair

Young Soon Vikström (omval 1 år)

Dahae Choi (omval 2 år)

Mi Kyung Park (omval 2 år)

Mi-Young Jeon (omval 2 år)

Hyungyum Kim (omval 2 år)

Redan valda/ Previously elected t. 2025:

Chiyong Jeong

Byungil Song

Jongkyu Lee

Yoojin Lee

I tjänsten / Ex officio

Ansvarig pastor / Lead pastor

Choong-II Cho

*Annan personal kan adjungeras / Other staff members may be co-opted***KOMMITTÉER / COMMITTEES****VERKSAMHETSKOMMITTÉER / MINISTRY COMMITTEES****DIAKONIKOMMITTÉN / DIACONAL MINISTRY COMMITTEE****Ordförande / Chair**

Bibbie Ydrefors

Medlemmar / Members

Kee-Sook Julia Hahn

Esther Nyiramugisha

Mi-Young Jeon

Brenda Taylor

Jonas Kressler

Bengt-Olof Tengmark

I tjänsten / Ex officio

Anna Berndes

HÅLLBARHETSKOMMITTÉN / SUSTAINABILITY COMMITTEE**Ordförande / Chair**

Sten Stenbeck

Medlemmar / Members

Anders Berndes

Christina Eriksson

Karin Billinger

vakant

I tjänsten / Ex officio

Marianne Eriksson

MISSIONS- & BISTÅNSKOMMITTÉN / MISSION & AID COMMITTEE**Ordförande / Chair**

Gunilla Hjelmåker

Medlemmar / Members

Vida Afua Attah

Hyungyum Kim

Magnus Carlquist

Lalit Kumar

Carl Fries

Ewa Vidén

Göran Gunner

I tjänsten / Ex officio

Erika Ershammar

MUSIKKOMMITTÉN / MUSIC COMMITTEE

Ordförande / Chair

Anna-Carin Persson Stenbeck

Medlemmar / Members

Ruby Bleppony

Christina Östman

Yoojin Lee

Lena Thyregård

Pritin Tyagaraj

Mikael Ivarsson

Victor Bodell

I tjänsten / Ex officio

Fredrik Jonsson /

Rebecka Gustafsson

VERKSAMHETSSTÖDJANDE KOMMITTÉER / MINISTRY SUPPORTING COMMITTEES

ARKIVKOMMITTÉN / ARCHIVE COMMITTEE

Samman kallande / Convenor

Bo Olsson

I tjänsten / Ex officio

Kanslichef / Chief of administration

Marianne Eriksson

IMMANUEL SERVERINGSKOMMITTÉ / IMMANUEL CAFÉ COORDINATING COMMITTEE

Samman kallande / Convenor

Vakant

I tjänsten / Ex officio

Husmor / Kitchen manager

Maria Eriksson

JULMARKNADSKOMMITTÉN / CHRISTMAS MARKET COMMITTEE

Samman kallande / Convenor

Sven Mannervik

I tjänsten / Ex officio

Husmor / Kitchen manager

Maria Eriksson

Chef Fastighet & Service / Properties & Service Mgr Urban Smedman

**KOMMITTÉN FÖR ARV, GÅVOR OCH TESTAMENTEN /
BEQUESTS, GIFTS AND WILLS COMMITTEE**

Samman kallande / Convenor: Claes Jonsson

I tjänsten / Ex officio

Kanslichef / Chief of Administration

Marianne Eriksson

**KOMMITTÉN FÖR INFORMATIONSVÄRDAR /
INFORMATION HOST COMMITTEE**

Samman kallande / Convenor

Kerstin Mjönes

I tjänsten / Ex officio

Pastor

Anna Berndes

Chef Fastighet & Service / Properties & Service Mgr

Urban Smedman

TOLKKOMMITTÉN / TRANSLATION COMMITTEE

Vilande / In abeyance

GRUPPER / GROUPS

Vår församling är välsignad med mycket verksamheter och många aktiviteter. Det finns en mängd olika arbetsgrupper där frivilliga engagerar sig. Allt ifrån Alfa, tonårsgrupper, konfirmation, barnverksamhet, kyrkkaffe, diakonal verksamhet, hobbylokalerna, kaffestugan, kultur och utbildning, kyrkvårdar, ljud, ljus och bild, nattvarstjänare, infovärdar till musiker och körer.

Ett varmt tack till alla frivilliga som troget ger av sin tid och sitt engagemang i församlingens olika grupper. Församlingens verksamheter skulle inte kunna fungera utan er. Bemanning av grupper diskuterades på församlingens möte 13 november 2022 och styrelsen arbetar med översyn av grupper och återkommer till församlingen angående detta.

Our congregation is blessed with a number of ministries and activities. There are many groups that volunteers can commit to. Everything from Alpha, youth ministry, confirmation, children's ministry, church fika, diaconal work, arts & crafts group, church café team, culture & studies, ushers, sound, light and image team, communion servers, information hosts, to musicians and choirs.

Warm thank you to all volunteers that so faithfully are giving of your time and commitment in the various groups of our congregation. Our ministries could not function without you. Staffing and acknowledgment of groups was discussed at the congregational meeting November 13, 2022, and the Board will evaluate and get back to the congregation regarding groups.

OMBUD / REPRESENTATIVES

Equmeniakyrkans Kyrkokonferens / Uniting Church in Sweden Church Conference

Equmeniakyrkans årliga nationella kyrkokonferens.

The national annual church conference of the Uniting Church in Sweden

14-18 sep i Göteborg, (10 ombud)

14-18 Sep in Göteborg. (10 delegates)

Sammanställande / Convenor

Erik Amnå

Ombud / Representatives

Vida Afua Attah

Mirjam Olsson

Agnetha Dalemark

Karin Sandström

Carin Dernulf

Ingrid Östlund

Görel Byström Janarv

Peter Dobers

Esther Nyiramugisha

Suppleanter / Reserves

vakant

vakant

vakant

Vid den församlingsmöte 21 januari 2024 beslutades att Diakonikommittén och diakonigruppen får i uppdrag att utse ombud till organisationerna nedan. Under respektive rubrik härunder kan du läsa om de organisationer som församlingen är engagerad i.

At the congregational meeting January 21, 2024, it was decided that the Diaconal ministry committee and the diaconal ministry group are given the assignment to select representatives to the organizations below. Below, under each heading, you can read about the various organisations that our congregation is engaged in and have a commitment to.

Hela Människan i Stockholms län / Hela Människan in Stockholm County

En ideell organisation som arbetar på uppdrag av Svenska kyrkans och de traditionella frikyrkorna i Stockholms län/stift, och kan vara en resurs och en samarbetspartner i kyrkornas behov av en utvidgad och utvecklad diakonal verksamhet. Arbets sättet är konsultativt och nätverksorienterat.

Grundläggande mål för arbetet är:

- att utifrån ett kristet ställningstagande, genom omsorg och medkänsla, kompetens och kvalitet, möta människors behov av kunskap och insikt i sociala frågor.
- att skapa förutsättningar för en alkohol- och drogrestriktiv medveten livsföring och ett solidariskt socialt tänkande, i såväl församling som samhälle.
- att genom diakonala insatser, information, opinionsbildning och förebyggande åtgärder visa på vägar som finns att möta och påverka trender och attityder i fråga om alkohol och droger samt motverka sådant bruk.

Hela Människan is a charitable organisation working on behalf of the Swedish Church and the traditional free churches in Stockholm County, and is a resource and partner to the churches needs in an expanded and developed diaconal ministry. The organisation is consultative and supports networking.

Basic goals for their ministry are:

- From a Christian platform, through care and compassion, competence and quality, meets people's needs of knowledge and insight in social matters.
- To create conditions for an awareness of an alcohol and drug restrictive way of life in a solidarity mindset, in both congregation and society.
- Through diaconal efforts, information, opinion formation and prevention measures show alternatives to meet and impact trends and attitudes regarding alcohol and drugs, and counteract such use.

Årsmöte/ Annual meeting 2024 (2 ombud/ representative) utsedda av Diakonikommittén och diakonigruppen/ appointed by the diaconal ministry committee and diaconal ministry group.

Ombud / Representatives

Christina Östman

Sara Stignäs

Bilda Öst / Bilda East

Bilda är ett studieförbund med livsfrågor i fokus. Med kultur och bildning i olika former vill Bilda bidra till att människor möts och nya perspektiv skapas. Bilda erbjuder studiecirkel, kurser, skapande inom musik, körsång, hantverk och annat. Verksamheten är fri, frivillig och öppen för alla, oavsett bakgrund eller utbildning. Deltagare och ledare skapar verksamheten tillsammans.

Bilda is an adult educational association that focuses on life issues. Using culture and education in various forms, the organisation wants to help people meet and create new perspectives. Bilda offers workshops, courses, creation in music, choral singing, needlework and more. Their activities are free, optional, and open to everyone regardless of background or education. Participants and leaders create the activities together.

Årsstämma vartannat år. (2 ombud)

Annual Meeting every second year. (2 representatives).

Ombud / Representative

Thomas Ericsson och Ann-Britt Lindholm,

Valda vid församlingsmöte 21 januari 2024/ elected at congregational meeting the 21 January 2024.

Stockholms Frikyrkoråd / Free Church Council

Ett ekumeniskt organ för frikyrkoförsamlingar/Frälsningsarmékårer i Stockholmsregionen. Frikyrkorådet har ansvar för Sjukhuskyrkan och arbetsgivaren för fem sjukhuspastorer. Stockholms Frikyrkoråd samverkar med Svenska Kyrkan.

An ecumenial body of free churches and Salvation Army Corps in the Stockholm region. Stockholm's Frikyrkoråd (Free Church Council) is responsible for the Hospital Chaplaincy, and employs four hospital chaplains. Stockholm's Frikyrkoråd cooperates with the Swedish Church.

Årsmöte/ Annual meeting 2024 (1 ombud/ representative) utsett av Diakonikommittén och diakonigruppen, appointed by the diaconal ministry committee and diaconal ministry group.

Ombud / Representative

Inga Johansson, Eva Hagén, Kerstin Gustafsson

Sociala Missionen

En förening som startade 1917 med uppgift att ge människor i utsatta livssituationer stöd för att kunna ta makten över sina egna liv. De arbetar med att bekämpa orättvisor, ge råd och stöd samt driva opinionsarbete på det socialjuridiska och diakonala området.

I dag erbjuder Sociala Missionen en öppen, kostnadsfri och rättighetsbaserad rådgivning inom flykting- och sociala frågor, där en av de största målgrupperna är barnfamiljer i bostadslöshet.

Sociala Missionen arbetar dessutom med olika projekt i en allt närmare relation med församlingar i Equmeniakyrkan, vars församlingar i Stockholm är huvudmän för Sociala Missionen.

An association that started in 1917 with the task of giving people in vulnerable life situations support to take control of their own lives. They work to combat injustice, provide advice and support, and conduct opinion-building activities in the social legal area and diaconal area.

Sociala Missionen currently offers at no cost an open and rights-based legal advice regarding refugee matters as well as social matters. One of the major target groups are families with children living in homelessness.

Sociala Missionen also works with various projects in close relationship with congregations within the Uniting Church in Sweden. It is the Uniting Church in Sweden's Stockholm congregations that are responsible for Sociala Missionen.

Årsmöte 2024 (5 ombud/ representatives)

utsedda av Diakonikommittén och diakonigruppen, appointed by the diaconal ministry committee and diaconal ministry group.

Ombud / Representatives

Bibbie Ydrefors

Stefan Nilszén

Johannes Nilsson

Brenda Taylor

Anna Berndes

Anteckningar

Prayer of St Francis

Lord, make me an instrument of your peace,
Where there is hatred, let me sow love;
where there is injury, pardon;
where there is doubt, faith;
where there is despair, hope;
where there is darkness, light;
where there is sadness, joy;

O Divine Master, grant that I may not so much seek
to be consoled as to console;
to be understood as to understand;
to be loved as to love.

For it is in giving that we receive;
it is in pardoning that we are pardoned;
and it is in dying that we are born
to eternal life.